

Σχέδιο απολογισμού της Εκτελεστικής Επιτροπής Μαρμπέγια, 8 Ιουνίου 2010

Παρόντες: βλέπε λίστα σε παράρτημα.

Δικαιολογημένα απόντες: οι εκπρόσωποι του CNPMEM, Κος. Οριόλ Ριμπάλτα, Κα Αντριάνα Σελεστίνι (Πηνελόπη).

Πρόεδρος της συνεδρίασης: Κος Μουράντ Καχούλ.

Γραμματεία: Κος Μπουονφίλιο, Κα Μαρτίνεθ.

1. Ο Πρόεδρος της συνεδρίασης καλωσορίζει τους συμμετέχοντες και κηρύσσει την έναρξη των εργασιών δίνοντας το λόγο στον Κο Μπουονφίλιο, ο οποίος παρουσιάζει όλες τις τροποποιήσεις της ημερήσιας διάταξης. Πρόκειται κυρίως για την προσθήκη της υιοθέτησης μιας δήλωσης αναφορικά με τις επιθέσεις της Greenpeace εναντίον των τονοαλιευτικών γρι-γρι που δραστηριοποιούνται στη Μεσόγειο, καθώς και για την υιοθέτηση της γνωμοδότησης του ΠΓΣ (Περιφερειακό Γνωμοδοτικό Συμβούλιο) πάνω στα τεχνικά μέτρα. Επί πλέον θα πρέπει να προστεθεί στην κατηγορία «διάφορα», η εξέταση μιας γραπτής αίτησης που απέστειλε η οργάνωση Πηνελόπη και μιας επιστολής που απέστειλε η ελληνική οργάνωση ΣΑΕ (Συνομοσπονδία Αλιέων Ελλάδος). Ο Κος Σαντολίνι (Big Game) προτείνει επίσης την αντιστροφή των σημείων 3 και 4.
2. Ύστερα από την υιοθέτηση της ημερήσιας διάταξης, ο Κος Μπουονφίλιο προβαίνει στην ανάγνωση του σχεδίου γνωμοδότησης επί των τεχνικών μέτρων. Ακολουθεί μια τελευταία ανταλλαγή απόψεων επί του σχεδίου και το κείμενο οριστικοποιείται και υιοθετείται. Θα αποσταλεί λοιπόν στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, θα γίνει ευρέως γνωστό και θα αναρτηθεί στην ιστοσελίδα σε πολλές γλώσσες.
3. Στη συνέχεια, τα μέλη της Εκτελεστικής Επιτροπής αποφαινόμενα υπέρ της δήλωσης εναντίον της δράσης της Greenpeace ενάντια στα τονοαλιευτικά γρι-γρι στη Μεσόγειο και υιοθετείται το κείμενο στην τελική του διατύπωση. Επομένως θα μεταφραστεί και θα αποσταλεί στον Τύπο.
4. Τα μέλη της Επιτροπής εξετάζουν τις αιτήσεις προσχώρησης σε αναμονή. Η Κα Μαρτίνεθ υπενθυμίζει ότι ορισμένες αιτήσεις προσχώρησης χρονολογούνται από το προηγούμενο έτος, υπενθυμίζοντας ότι η IVEA EMPA και η Big Game Ιταλία έχουν ήδη προσκομίσει την επιστολή του Υπουργείου τους που βεβαιώνει ότι οι οργανώσεις αυτές είναι αναγνωρισμένες στο εθνικό επίπεδο. Ζητά στη συνέχεια από τη γαλλική δημόσια διοίκηση να δώσει πληροφορίες για τους «Αλιείς της Λίμνης του Μπερ». Ο Κος Σαντολίνι (Big

Game Ιταλία) υπογραμμίζει με έμφαση ότι η οργάνωσή του είναι πράγματι αναγνωρισμένη από την αρμόδια υπηρεσία της χώρας του και ότι η οργάνωσή του καταβάλει τις εισφορές της στο ΠΓΣ εδώ και δύο χρόνια. Ελπίζει ότι οι νέες διαδικασίες προσχώρησης θα εφαρμοστούν στις μελλοντικές αιτήσεις προσχώρησης και όχι σε εκείνες που έχουν αποσταλεί τον προηγούμενο χρόνο. Ο Κος Ζιλ ντε Μπερναμπέ εκφράζει τη λύπη του επειδή δεν μπορεί να γίνει αυτή η εξαίρεση διότι κατά τη Γενική Συνέλευση της Ρώμης το 2009, είχε ήδη διατυπώσει κάποιες επιφυλάξεις για ορισμένες υποψηφιότητες. Επιθυμεί να διατηρήσει την επιφύλαξη που διατύπωσε τότε και να λάβει περισσότερες πληροφορίες. Η Κα Μαρτίνεθ ενημερώνει ότι οι πληροφορίες τις οποίες έλαβε από κάθε μια από τις υποψήφιες οργανώσεις είναι πολύ ανομοιογενείς (από μια απλή επιστολή έως ένα ολόκληρο κιβώτιο με έγγραφα). Έτσι, κατά την προσεχή συνεδρίαση της Εκτελεστικής Επιτροπής που θα μπορούσε να λάβει χώρα τον Σεπτέμβριο, τα μέλη θα εξετάσουν με περισσότερη ευκολία ομοιογενείς πληροφορίες εναρμονισμένες με το τυποποιημένο έντυπο που θα αποσταλεί στις υποψήφιες οργανώσεις σύμφωνα με τις νέες διατάξεις του εσωτερικού κανονισμού. Ο Κος Μπουονφίλιο υπενθυμίζει ότι τα άλλα ΠΓΣ συνάντησαν επίσης προβλήματα στη διαχείριση των νέων προσχωρήσεων και ότι για την συστηματοποίηση των διαδικασιών πρέπει να γίνουν δεχτές αυτές οι νέες διαδικασίες που αποσκοπούν στη βελτίωση της διαφάνειας στη λειτουργία του.

- 5 Η Επιτροπή ασχολείται στη συνέχεια με τις αιτήσεις προσχώρησης των «La Asociación Nacional de Cerco del Mediterráneo» (Ισπανία), AMOP (Γαλλία), ANAPI PESCA (Ιταλία), UNICOOP ITALIA (Ιταλία). Για τις ενώσεις αυτές, θα εφαρμοστούν οι διαδικασίες που υιοθετήθηκαν την προηγούμενη ημέρα στην Γενική Συνέλευση. Ένας συμμετέχων παρουσιάζει συνοπτικά την AMOP η οποία συγκεντρώνει πέντε οργανώσεις παραγωγών και το 90 % των γαλλικών αλιευτικών σκαφών μηχανοτρατών στη Μεσόγειο. Επιβεβαιώνει τη βούληση να προσχωρήσει στο ΠΓΣ το συντομότερο δυνατό και πληροφορεί ότι η εισφορά θα καταβληθεί μετά την έγκριση της αίτησης προσχώρησης.
- 6 Ο Πρόεδρος θίγει στη συνέχεια το ζήτημα του καταλόγου των μελών της Εκτελεστικής Επιτροπής. Μέσα σε αυτές τις συνθήκες, η Κα Μαρτίνεθ επισημαίνει ότι ο κατάλογος θα πρέπει να συμπληρωθεί όταν θα έχουν επιβεβαιωθεί οι προσχωρήσεις και θα έχει γίνει δυνατή η ταυτοποίηση των οργάνωσεων που έχουν καταβάλει τις εισφορές τους, το αργότερο έως τις 30 Σεπτεμβρίου. Στο πρώτο τρίτο, παρά το ότι η Μάλτα και η Κύπρος δεν επικοινωνήσαν εκ νέου μαζί μας οι έδρες τους έχουν κρατηθεί. Στο τελευταίο τρίτο ούτε και οι Seas at risk/Legambiente δεν έχουν ξαναδώσει νέα τους. Επίσης, δεν έχουν ορίσει όλες οι Οργανώσεις τα αναπληρωματικά μέλη. Ο κατάλογος παραμένει λοιπόν ανοιχτός και εξελικτικός σ' αυτό το στάδιο.

- 7 Αναφορικά με την κατάσταση στο μόνιμο προσωπικό της γραμματείας, ο Κος Μπουονφίλιο υπενθυμίζει ότι για το 2009 το ΠΓΣ εργάστηκε υπό το καθεστώς της εξαίρεσης και ελπίζει ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα μπορέσει να επιδείξει και πάλι επιείκεια δεδομένης της μεταβατικής κατάστασης το 2010 και λόγω του ότι δεν υπήρξε συναίνεση για να προσληφθεί η Γενική Γραμματεία. Στο μεταξύ το ΠΓΣ λειτούργησε με εξωτερικούς συνεργάτες (με συντονίστρια την Κα Μαρτίνεθ) και με έναν προσωρινό εθελοντή Γενικό Γραμματέα (Μπουονφίλιο). Όσον αφορά τη λύση που προτάθηκε την προηγούμενη να λειτουργήσει με τρεις συνεργάτιδες (υποψήφιος) για το κόστος του βοηθού, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υπογράμμισε ότι για αμοιβές άνω των 5.000 ευρώ, θα πρέπει να προβεί σε μια έρευνα αγοράς για να είναι σύμφωνη με τον οικονομικό κανονισμό. Για να αποφευχθούν οι παρατυπίες, είναι λοιπόν απαραίτητο να προσληφθεί η βοηθός. Δεδομένου του προφίλ των τριών υποψηφίων που αναφέρθηκαν την προηγούμενη και που παρουσιάστηκαν αναλυτικά αυτή την ημέρα, το βιογραφικό σημείωμα της Έρικα Μονάτι που διαμένει στη Ρώμη έγινε αποδεχτό από την Εκτελεστική Επιτροπή. Ο Κος Γκαρά συμβουλεύει να ληφθεί υπόψη το βιογραφικό της Ιζαμπέλα Μαρινούτσι για το κόστος του Γενικού Γραμματέα έστω και αν δεν γνωρίζει την αλιεία. Ο Κος Ζιλ ντε Μπερναμπέ επισημαίνει ότι πρέπει να γίνουν σεβαστοί οι υποψήφιοι που παρουσιάστηκαν για αυτό το κόστος και έχουν ένα αξιολογικό βιογραφικό και ότι θα πρέπει να τους δοθεί άλλη μια ευκαιρία στο πλαίσιο της προσεχούς πρόσκλησης υποψηφιοτήτων, επιμένοντας να μην υπάρχει βέτο για τους υποψήφιους.
- 8 Η Κα Μαρτίνεθ παρουσιάζει τη διαδικτυακή ιστοσελίδα που σχεδιάστηκε μετά από σύγκριση με τις υπάρχουσες ιστοσελίδες των άλλων ΠΓΣ. Όλες οι σελίδες μπορούν να τροποποιηθούν και είναι δυνατόν να προστεθούν και άλλες αν χρειαστεί. Η ενημέρωση της ιστοσελίδας γίνεται πολύ εύκολα. Απαιτούνται επιπλέον φωτογραφίες των αλιευτικών σκαφών που χρησιμοποιούνται στις διάφορες περιοχές για να διανθιστεί η ιστοσελίδα, που είναι σε τρεις γλώσσες (αγγλικά, γαλλικά, ιταλικά). Τα μέλη είχαν εκφράσει την επιθυμία να υπάρχει ένας γεωγραφικός χάρτης της Μεσογείου, ο οποίος και προστέθηκε. Ο κατάλογος των μελών και τα στοιχεία τους θα προσαρμοστούν στη βάση των αλλαγών που θα συμβούν με την πάροδο του χρόνου. Η ιστοσελίδα περιλαμβάνει ήδη όλα τα έγγραφα εργασίας των προηγούμενων συνεδριάσεων ταξινομημένων κατά χρονολογική σειρά, με τον κατάλογο των συμμετεχόντων σε pdf. Περιλαμβάνει επίσης ανακοινωθέντα Τύπου. Οι γνωμοδοτήσεις που θα υιοθετηθούν κατά τη διάρκεια των δύο αυτών ημερών θα αναρτηθούν το συντομότερο δυνατό. Στην κατηγορία «χρήσιμα έγγραφα» (documents utiles) βρίσκουμε ήδη τον Κανονισμό Μεσόγειος και την Πράσινη Βίβλο. Θα ήταν ίσως ενδιαφέρον να προσθέσουμε επιστημονικές μελέτες/εκθέσεις που εκπονήθηκαν από τους ερευνητές στη Μεσόγειο και που ενδέχεται να παρουσιάζουν ενδιαφέρον για όλους όσους δραστηριοποιούνται στη Μεσόγειο. Οι μελέτες αυτές γίνονται γενικά ελάχιστα γνωστές, Αυτό θα επιτρέψει να γνωρίζουμε καλύτερα την κατάσταση των πόρων στις γειτονικές μας



χώρες. Στην κατηγορία «χρήσιμες ηλεκτρονικές διευθύνσεις» (liens utiles) συναντάμε τις διευθύνσεις των θεσμικών οργάνων, των FAO, ICCAT, CGPM, CITES τα άλλα ΠΓΣ και άλλους σχετικούς διεθνείς οργανισμούς.

- 9 Ο Πρόεδρος προσεγγίζει στη συνέχεια το ζήτημα του προγράμματος για το 2010. Σε ό,τι αφορά τα θέματα που θα συζητηθούν κατά τις διάφορες προγραμματισμένες συνεδριάσεις, ο κύριος Μπουονφίλιο προτείνει αυτό της δικαιοδοσίας των υδάτων. Υπάρχουν, πράγματι, μονομερείς δηλώσεις που επεκτείνουν τα χωρικά ύδατα κάποιων κρατών. Υπάρχουν τρίτες χώρες που επιθυμούν να επεκτείνουν τις ζώνες προστασίας (διάμεση γραμμή, για παράδειγμα, η Κροατία). Μια άλλη ομάδα εργασίας θα μπορούσε να ασχοληθεί με τα σχέδια διαχείρισης. Στις 22 Ιουνίου, το ΠΓΣ θα ασχοληθεί με το ζήτημα της συνεργασίας με τον επιστημονικό χώρο, όμως τον Νοέμβριο θα μπορούσε να αφιερώσει μία συνεδρίαση στην εξέταση των ήδη διαθέσιμων επιστημονικών δεδομένων πάνω στα αποθέματα της Μεσογείου. Θα μπορούσαμε τότε να διατυπώσουμε καλύτερα τις θέσεις μας. Άλλο πιθανό ζήτημα: ο κανονισμός «έλεγχος». Ο κανονισμός αυτός είναι σε ισχύ ήδη από το τέλος του 2009 και θα πρέπει να εξετάσουμε την κατάσταση. Η Κα Μαρτίνεθ υπενθυμίζει ότι στις 22 Ιουνίου θα πρέπει να υιοθετήσουμε μία θέση για τη μικρή παράκτια αλιεία. Ο Κος Γκραουπέρα, εκπρόσωπος της αλιείας αναπυγής, προτείνει να συνταχθούν από μία συνεδρίαση οι προβλεπόμενες συστάσεις για την εναρμόνιση των κανόνων πάνω στην αλιεία αναπυγής στα πλαίσια της μεταρρύθμισης της ΚΑΠ και της ειδικής μεταχείρισης που αποδίδεται στην μικρή παράκτια αλιεία.
- 10 Η Κα Κλαρά Ενισάρ (CRPMEM PACA), παρουσιάζει τα συμπεράσματα της τελευταίας ολομέλειας της Γενικής Επιτροπής Αλιείας για τη Μεσόγειο. Το πάγωμα της αλιευτικής ικανότητας στη Μεσόγειο είχε υιοθετηθεί κατά την 33^η ολομέλεια. Έπειτα από αυτή τη σύσταση, η ΓΕΑΜ θέσπισε μια ομάδα εργασίας και συνέταξε ένα ερωτηματολόγιο. Η Ε.Ε. δεν έχει ακόμη μεταβιβάσει τα δεδομένα της, όμως όλα τα κράτη διαθέτουν ένα μητρώο των σκαφών και επιζητούν να εκσυγχρονήσουν τους στόλους τους χωρίς να αυξήσουν ούτε αλιευτική ικανότητα ούτε το ποσοστό θνησιμότητας ανά αλίευση. Η ομάδα ανέπτυξε τρεις επιλογές: τη διατήρηση του υπάρχοντος καθεστώτος, την ανάδειξη ενός σχεδίου δράσης για τη διαχείριση της αλιευτικής ικανότητας (συμπεριλαμβάνοντας δράσεις, σχεδιασμό, κλπ.) και την περίπτωση ενσωμάτωσης του παγώματος της αλιευτικής ικανότητας σε ένα περιφερειακό πλάνο. Το πλάνο αυτό θα αφορά μόνο τα πλοία άνω των 15 μέτρων. Η ιδέα ενός σχεδίου δράσης έχει ήδη καταγραφεί για τη διαχείριση της αλιευτικής ικανότητας (θέτοντας ένα ανώτατο όριο πέρα από το οποίο θα εφαρμόζεται το πάγωμα). Η ΓΕΑΜ ζήτησε στα μέλη να μεταβιβάσουν τη λίστα των σκαφών άνω των 15 μέτρων. Επίσης υιοθετήθηκε μία σύσταση πάνω στο ημερολόγιο πλοίου για τα σκάφη άνω των 15 μέτρων. Θα τεθεί σε ισχύ την 1^η Ιανουαρίου του 2013. Στη συνέχεια η ΓΕΑΜ υιοθέτησε τρεις συστάσεις ICCAT από τις οποίες η μία αφορούσε τον ξιφία και μία άλλη το πολυετές πρόγραμμα σωτηρίας του ερυθρού τόνου. Η πλήρης παρουσίαση είναι



διαθέσιμη σε πολλές γλώσσες στη ιστοσελίδα. Επίσης η ΓΕΑΜ ζητάει από το εξής κάθε πρόταση σύστασης να αποστέλεται στη γραμματεία τουλάχιστον 30 μέρες πριν την κάθε συνεδρίαση έτσι ώστε να αποφεύγονται τα έγγραφα της τελευταίας στιγμής. Η επόμενη ολομέλεια θα λάβει χώρα στη Ρώμη τον Μάρτιο του 2011.

- 11 Στο πλαίσιο των διαφόρων, ο Κος Μπουονφίλιο διαβάζει την επιστολή της Penelope/Aktea που ζητάει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση των γυναικών που εργάζονται στις οικογενειακές επιχειρήσεις αλιείας στη Μεσόγειο. Επιθυμεί να ζητήσει το ΠΓΣ από τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν την οδηγία 618 που προβλέπει την αναγνώριση της ιδιότητας της συζύγου/βοηθού μέσα στην οικογενειακή επιχείρηση. Θα πρέπει να αναγνωριστεί η προστιθέμενη αξία της εργασίας που πραγματοποιούν οι γυναίκες, ιδίως όσον αφορά τη διατήρηση της πολιτιστικής και κοινωνικής κληρονομιάς, καθώς και των παραδόσεων. Η αλιεία δεν είναι απλά και μόνο μία εμπορική δραστηριότητα. Η αλιεία είναι μία από τις αρχαιότερες καταγεγραμμένες δραστηριότητες, οφείλουμε να διατηρήσουμε το περιβάλλον, να διασφαλίσουμε τη διατήρηση των αποθεμάτων καθώς όμως και των αλιευτικών κοινοτήτων όπως το καθορίζει η Πράσινη Βίβλος.
- 12 Όσον αφορά στην επιστολή την οποία απέστειλε ο Κος Κοτσώργιος Δημήτρης της Συνομοσπονδίας Αλιέων Ελλάδος, ο αντιπρόσωπος δεν συμμετέχει στη συνεδρίαση αυτής της ημέρας. Για αυτό ζητείται από την Κα Παπαδοπούλου να την αναγνώσει. Η επιστολή αναφέρεται στην απουσία ενημέρωσης της Συνομοσπονδίας Αλιέων Ελλάδας, για το περιεχόμενο διαχειριστικού σχεδίου που υποβλήθηκε από τις αρμόδιες ελληνικές υπηρεσίες, στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα πλαίσια του Κανονισμού για τη Μεσόγειο καθώς και στη διαφωνία της για την αποστολή αυτού.
- 13 Ακολουθούν σχολιασμοί από την πλευρά των Ελλήνων που είναι παρόντες στην αίθουσα, που μειώνουν τις εντυπώσεις που προκαλεί η επιστολή.
- 14 Μετά το κλείσιμο της ημερήσιας διάταξης, ο Πρόεδρος ευχαριστεί τους συμμετέχοντες, την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τους διερμηνείς και καλεί τους συμμετέχοντες να κατευθυνθούν προς το γεύμα και την επίσκεψη των δημοπρασιών που προβλέπεται από το πρόγραμμα. Λύεται η συνεδρίαση.

